

GFS-114-C

Celuloide
(original)

Celuloide
Primer acto



Un cuadro de criar de soldados.
nuevos, entradas, a decaídos.
Sentado en un sillón, Juan Cor-
tes responde al interrogatorio
de que le hace víctima Llame-
nez, "armado" de tapiz, cuar-
tillar.

CARLOS MANUEL FERNANDEZ-SHAW

J. CARLOS: Comience, amigo Jimé-
nez, que nos proguemos de
acuerdo. ¡Usted dicere cono-
cer la verdad de lo sucedi-
do o lo que hubiere sido pe-
riodístico que sucediera?

JIMENEZ: A mi me veía verde
ese brago escayolado para fir-
jar una crónica impresio-
nante; pero, como amigo,
me interesa saber la ver-
dad.

J. CARLOS: ¿Te nies? Agradezco

y la sincera confesión del pe-
riodista. Pues la verdad,
mi querido amigo, tiene muy
pocos intereses: que venia-
mos de Servicio de Impre-
siones una intensión; que
en una curva del cami-
no, por entrar en chugue,
nos fuimos a un barran-
co; que Alberto revolvió la-
rida en la cabeza y yo en
otro este brago, que es de-
más ^{salieron} ~~volvieron~~ i leva-
y que eso es todo.

JIMENEZ: ¡Nada más?

J. CARLOS: Comprendo su decep-
ción; pero no hay más.

JIMENEZ: A mi me hablaron
de una rivalidad de Pro-
ductoras, de ~~una~~ ^{un} rapto in-
geniero, de una fuga...
Era tan bonito.

J. CARLOS: ¡Un rapto? ¡Un

3) era la raptada?

JIMENEZ = Usied.

J. CARLOS = ¡Hombre! Eso ya es curioso. Yo habia sido raptado....

JIMENEZ: Por la Cepalvnia Fiduci. Para que la casa Dulcinea se quedase sin Director.

J. CARLOS = (diversido) Confiero que me hubiere querido; pero....

JIMENEZ: ¿Y si fuera verdad?

J. CARLOS: ¿Dnde usted de mi referencia?

JIMENEZ: De ningún modo. Pero le pregunto: si hubiere sido cierto, i no le hubiere desagrado?

J. CARLOS: No. Ser disputado es ser valorizado.

JIMENEZ = Yo hice un artículo

4) a base de esa realidad...
no comprueba. ¿Se lo
leo?

J. CARLOS: ~~3~~ Le ruego que me
ahorre la violencia... Ha-
brá sido acumulado mu-
chos amables motivos...

JIMÉNEZ: Fantasías.

J. CARLOS: ~~3~~ soy incapaz de
autORIZARLO. Dejé ~~el~~ a
mi conciencia la dis-
culpa de no haberlos
conocido. (Suenan el in-
tre del cléfano de
misia) Si usted me per-
mitié?

JIMÉNEZ: ¡No fallaba más!

J. CARLOS: Sabe, iban, si; al
operativo... Yo mismo, si
señor... ¿Dijo?..., ¡Ah! So-
rríganos, muchisimo gusto
en salvadoreños... ¡Nada!

57

No lo sids mada. No hubo tal accidente; son bantam de los periódicos.
--- No sient, ms. Ni herida, ni fractura n' una de. Yo esté perfectamente normal. — Pues de mied vení a competirlo, si quisier... Cuando mied desee, no faciaba más n (dejé el aparato, y suspiré ante la cara de extraniendo de Tímenes) Vea lo que son las cosas: este sañor me llama; y muy aliviado según él; porque deseaba que me hubiese volteado; y el placer de los dientes, para mí, es decirle que no me pase absolutamente nada ...
(Repetición de un repentina dolor). Ujjiji! Me duele

6) más una distensión del
cuello que todo sea una
pequeña fractura.

(Por el fondo, Paco, arriba de
camara, en cara de picadur)

PACO: Sí señor...

J. CARLOS: Ya le dije, Paco, que
no estoy para nadie. Cuan-
do venga, el doctor o gra-
cias... El señor Jiménez
fue una excepción, porque
era un gran amigo mío.
¿Te vienes? No estoy para
nadie.

PACO: Era la señora Elena,
ya le he dicho ~~que el señor~~
~~yo~~ insistí. Dice que su visi-
ón estaba ~~para~~ en reservada.

J. CARLOS: (Levantándose)
- ~~Si me de~~ ayer! Si es
la señora Elena, ¿vamos
vamos a negarnos, Paco?

JIMÉNEZ: ¿Alguna estrella,
si no es en cielos creación?

J. CARLOS: ¡No! ¡Sólo! La
hija de la portera del
cuartel. No hay nada
periodísticos.

JIMÉNEZ: Entréces... ¿Yo
dejé cabalgar a mi fa-
tina? (Un poco declaran-
do) "¡Fue raptó o bue-
neza de Juan Carlos San-
tisteban!"

J. CARLOS: (Riendo); Yo que ^{cada} f
quiero! (con una transición
esmoca) Pero, con una sola
condición: que yo he sido
siempre muy buena, ¿eh?
A mí, equívocas o galicencias,
no.

JIMÉNEZ: (Dijo) Querido ^{hijo} ejecutor
Juan Carlos: yo soy un ~~hombre~~ ve-
-raz. (ya en la presencia)

J. CARLOS: (Aj. (bueno)) Ya no me acordaba.

JIMÉNEZ: Buenos días, Santos Te-
ban

J. CARLOS: Buenos días. (Sólo seguir segundo por Paco)

8) (Juan Carlos sonríe; procura acomodarse bien en el aparato y espera la llegada de Elena. Éste no tarda en aparecer por donde desapareció Jimenes; y no se atreve a pasar del quirófano)

ELENA: ¡Amor! ¡Te fíces a mí? Si temía que ocurrir esto algún día!

J. CARLOS: (Saído) Pasa, Elena.

ELENA: (Da un paso). Es una clínica. Se peñicha, vertida a lo popular con tanta ansiedad como timidez; que no! Que es tener muy poquísima formalidad. Pero, ¿an-de iban ustedes con tanta prisas?

J. CARLOS: Tienen razón para rega-
marse, Elena. No libáramos;
volvíramos. Surgió un barranco
y ---

ELENA: ¡Ay, madre mía! ¡Yo se ha-
matas por merced mis cordio-
sa! Yo en casa, miércoles,
hecha una boba, sin saber
mí ni mí. (Jimenesando); ha
enveje la tiene una por ~~boca~~
gaster

9/ corazón!

J. CARLOS : Eso, sí. Lo ganas y lo des-
ganas. Acercate.

ELENA : ¡Amor! (Aproximándose a él) ; le parece a usted? ; le pa-
jarraco éste que le han colo-
cas pa los huesos rotos? (suave-
mente y con emoción) ; le duele
mucho, don Juan?

J. CARLOS : No me duele nada. Sién-
tate. (Elena va a sentarse a su
lado. (Trae sus pies, a su lado)) ; En
la silla, mujer!

ELENA : Le tiene que doler mucho,
porque a la hija de la Merencia-
na no le pusieron más que
— un cache y eso, y daba una
berrida que me ris go! Y
es lo que se ha pensado una
señorita: Si a don Juan le han
colocas ésto éste andamiaje,
¡lo que esté será subiendo por
dentro! (Sí me oíra yo) ; a
eso le veríodo: a que suba
más en lo que? Una
de aliviarle, amor! Que abajo
me la veríodo de a eufor-

10) J. CARLOS: Mira, Elena. Me dé
felicidad que por mí te angusties.
Tú a ti sola, —; ¡mícame! — Tú
me voy a hacerte una revelación.

ELENA: ¿Tú no, qué es?

J. CARLOS: Es... que te voy a contar una
cosa que cariñosa sabe... y
que tú no vas a creer a nadie.
— ¿Lo prometes?

ELENA: (con su muletilla) ¡Amor!
¿Le parece a usted?

J. CARLOS: Pues... ¡fijate! (con ra-
pidos sacudidos el trago del ape-
rato que le apriisionaba, reci-
biendo el juego normal del
mismo) ¡Ni un rasgueo! ¡Ni una
dislocación! Mira... y admira-
ré! (Haciendo gimnasia con
el trago) ¡Uy, dor! ¡Uy, dor!
Ni se me ha visto mala, ni
ese es el camino. ¡Uy, dor!
¡Uy, dor!

ELENA: (Sinceramente maravillada
y espontáneamente concluye)
Pues, ¡es verdad! ¡Ay, mi

117

gracia! ; Ni las arpas de un
auténtico! ; Me deja entre tus cas,
que el comprender?

J. CARLOS = ; Un, dos! ; Un, dos!

ELENA = (Riendo, después de comprender)
¡Pero que dice la mar de da -
leros, señor! Pero que dice...
(Se queda de pronto seria y
sueltó el brazo de Juan Carlos)
Entonces, ya no haga falta
de enfermera.

J. CARLOS = Si, mujer. Yo tengo que
seguir fingiendo.

ELENA = Pero yo, no. Si me
sufra, ¿para qué vengo yo aquí?

J. CARLOS = Son esas ~~dificiles de~~ explicar.
- ~~yo~~ Déjame abrazarte un
poco en el brazo roto, conde-
nado a ~~voluntaria~~ prisión; Si
quieres, lo incómodo que
es! Alarma desconsola el po-
bre chico... (Para el brazo
solo con lamentos de ella)

ELENA = Si no es más que eso...

J. CARLOS = Nada más, continúa.

127) ELENA: Para que descanse el
brazo...

J. CARLOS: Y para que ~~no lamente~~
~~se duela~~
~~más~~ ni... inevitable ciertito.

Para todo el mundo, Elena,
tengo el brazo fracturado. El
accidente sucedió, pero yo no
subí más de algunos.

ELENA: ¿Entonces?

J. CARLOS: En el mundo del cine,
pequeña, hay una era temi-
ble que se llama progre-gan-
do. Y era desaparecerían
una ocasión magnífica nos
hacer subir de un juncu le-
sión impotente.

ELENA: ¡Amor! ¡Que cosas!

J. CARLOS: Nuestro jefe de produc-
ción lo vió en seguida: el
director Juan Carlos Santiste-
ban sufre un grave acciden-
te; el primer galán Alberto
Cáncer, herido. Era sen-
sacional, publicitario... ¡Tu-

13) Encuentro?

ELENA: Yo soy una filfa, ya me hago el cargo. ¡Dime desaprensivo que son los hombres!

J. CARLOS: Una biega todo, no; que la herida de Alberto fue verdadera y el desengaño de mi noche, ~~evi-~~ dente.

ELENA: ¡Es tu! Tú eres en de la película, a sacar partido de la desgracia y a clamar por del voto

J. CARLOS: Pero tú, mi media persona de todo esto, ¿eh? Yo soy mi enfermera y nadie más que mi enfermera. Y cuando oigo que alguien me comprende, te ríes por dentro porque sabes que, en cuanto dijeras, ¡um, dr!, ¡um, dr!

14) ELENA: (Riendo oíra yo) Uh,
así que, yo no más que
estamos en el secreto.

J. CARLOS: ¡Eso!

ELENA: Bueno: tú... yo... el
inventor de la enganifa, y el
médico...

J. CARLOS: El médico, no; porque
no ha venido médico. Es tu
que le ha puesto el magni-
fílder de la Sra. ducler.

ELENA: Otro que ~~no~~ dice
mañana que tú fingiste
un accidente para hacerse
popular; que tú se dejó
convencer por cualquiera
para hacerse retratos con
tú estás infinitamente;
que las mujeres te envie-
ran lástima...

J. CARLOS: (Sin reír) ¡Eso, chinga-
te!

ELENA:) que oíra muchas, ya-

15 / bianca da griso al verde
soñando ...

J. CARLOS: Pero nadie más que tú
sabe, como tú dices, la batida.
Y como yo deseo — que
eso de la enfermera, vivan-
tado por tí, se transforme en
algo parecido, inventado por
mí, vas a ver desde ahora
mi secretaria. Y no me
cuentes (Lamentandolo) "¡Ay!'
"Lo pases a mí?" porque
como no saber lo que va a ser
secretaria, lo vas a hacer
a maravilla.

ELENA: Usted se lo dice todo.

J. CARLOS: ¿No sabes escuchar a
una señora?

ELENA: Con un dedo me más.

J. CARLOS: Pues encuéntralo solito.

Tu eres para todo el mundo
de mi enfermera y mi
secretaria; te dirás ante
esta señora? Escucha...

16) lo que te parezca...? te
gusta ~~treinta~~ ~~pesetas~~
días.

ELENA = (Rápido, conviendrá)
¡No! Por dioses, no, de
ninguna de las maneras!

J. CARLOS: ¡No te hace falta?

ELENA = Eso, sí. Pero yo, en el
cine, tenía otras aspira-
-ciones.

J. CARLOS: ¡Y míri te dice que
alguna vez no sale una
película a propósito para
ti?

ELENA: Ya te entiendo a mí: te
creas de salga una des-
gracia; cuando haga fel-
icidad una "hay me ver" ----
(con risa seca); dime a mí
se te ocurrían más cosas. De
jáman!

J. CARLOS = (Por bien de sus manos
en los hombres de la chica)
mirando a la otra (bijanete) cuan-

17) de haga falta un Angel
del cielo, que ~~traga en su~~
~~garganta~~ arrastre por su
bondad, continue por su
gracia y nos cuide por
su dulzura... lo entiendes
bien, pequeño? Pero, mien-
tras tanto, dejame acuerda-
rme de tu madre, de
tu hermano, y acepta mi
regalo de un buen ani-
go.

(Nuestra Paco por el pro)

¿Quieres algo, Paco?

PACO = Tener sentido que ~~dijo~~ pretendía
J. CARLOS = (Energico); No estás! Lo
sabes perfectamente.

PACO = Sí, señor. Me han dado es-
tas tarjetas. (Las entrego)

J. CARLOS = (A Elena) ¿Qué hacemos
con ellos?

ELENA: ¡Ay! ¡Ay mi!... Lo que te
diga.

J. CARLOS = Personas eres mi se-

18) creáis? Paco: La señora
Elena es mi secretaria.

PACO: Ya me he percatado.

ELENA: Bueno, ¿y eso, qué?

J. CARLOS = Es una buena secreta-
ria en la que debe conser-
var si estás o no estás para
visitas. Tu dirás.

ELENA = ; Y yo qué se le da
este queso!

J. CARLOS = ¡oh! Deber adivinaste.
Y contestar lo contrario de
lo que yo quisiera.

ELENA: ¡Amor! ¿Le parece a tú?
¿Tú tú' quisiera ver a sus
señores?

J. CARLOS = (mirándola con tem-
pura) Yo, no.

ELENA = (A Paco) Pues que
pasen. (Paco desaparece.
Tú vas como sé) ¿Se coloca
otra vez el aparato?

J. CARLOS = No es preciso. Están
sólo de confianza; ya lo

19) verás. Tú, a la mágina.

(Edén, efectivamente, se sienta
ante la mágina de sentir
y aparente exagerarse de cuando
a su labor... utilizando sólo el de-
do índice de sus manos desarrolla)

(Juan Caster se dirige a los
wisecátes, que aún no han en-
trado en escena); Enciende ami-

gos! Pasen, pasen sin cumpli-

dos.... (Entraron don Gaspar, Aga-

pito y Perro)



GASPAR = ¡Oh! Mire: sin cumplidos. Dí
palabras al oído, ¿sabe? y
cada uno a su forma. Organiza
la cosa tiene muy poca gra-
cia.

CARLOS MANUEL FERNANDEZ-SHAW

J. ADDOS = Muy amable. La cosa
tiene poca gracia; pero, por
fortuna, las consecuencias
no son graves: unos daños
materiales....

AGAPITO: De eso, no se habla, ca-
rumba. Un auto se repone

20) con otr... los demás perso-
najes; los son los que apre-
cián al corazón sensible de
don Gaspar.

J. CATHROS: ; Ah, perdón!

GASPAR = Venimos de la clínica
castrenses. decía entre d
y decía al principio cesáro
Perca---

PEREA: Yo, lo que oí. Un soldado
repitió humildemente lo
que oyó--

GASPAR: (con insistencia); y decía
al principio al señor Perca! --

J. CATHROS: ; Adelante, señor Guas-
dista! ; Adelante!

GASPAR: --- De la herida de
Alberto San millán era de
poca importancia..

J. CATHROS: Eso nos dijó el me-
dico.

24) GASPARD
J. CARLOS = ; Era de poca import.
danza para él.

J. CARLOS = ; Para el médico?
GASPARD = ; Dijo; para el médico!
; Para San Millán! Pero no
dijo que era de extraordinaria
gravedad para la
Productora ...

J. CARLOS = No me explique.

AGAPITU = ; Clásico, tremendo! Re-
sulta que Alberto criará G.
Dalmati enredado dentro
de quince días.

J. CARLOS = Pues, ¿entonces? ...

GASPARD = Pero, en la cara, le que-
dará una terrible cicatriz.
¡Ahí es nada! ; Uste' se ha
de dar cuenta de la gravedad?
Mire: sin cumplidos, diga
que es una catástrofe — . Has-
te Perea lo dice, sin circun-
-loquios.

22) J. CARLOS = Es una contrarie-
dad; pero no una catástro-
fe. Si dentro de dos sema-
nas estaria curado...

GASPAR = ¿Y qué es un director
de tantos cientos de
miles de personas por pe-
lícula? Usted no entiende
de estos negocios.

J. CARLOS = (sin desenfocar su
sonrisa), ¡Santo guarda!

GASPAR = ~~Si te como~~ ^{Si} el Alberto
quedó desfigurado, ¡cómo
sigue siendo el galán de
la película? Y si la película
lleva hechas dos mil matías,
¡cómo se arregla este ca-
tástrofe y como se ~~deshace~~
arregla este negocio! No, sin
que el negocio se perjudi-
que?

J. CARLOS = (A Hippón) Tenía —
much razon. Es un sen-

23) Tímidatal. (A don Gaspar) : se
asusta, señor guardián, que todo
está en que Alberto no pue-
de continuar rodando las tres
galanas de Estrella?

GASPAR: ¡Ahí le duole!

J. CARLOS: Pues... se conserva otro
galán y yo me sacrifico ro-
dando de nuevo todas sus
escenas. El mago se perju-
dica, por su pronto, pero luego
verá si el éxito y trae el
éxito el dinero... y...

GASPAR: (Indignado) ; Paparruchas!
Yo soy un hombre sencillo, San-
tizcoyam, yo me viago a que
se anden las escenas lecheras!

J. CARLOS: Entender... yo dirijo
y ustedes hacen lo que les
parezca

AGAPITO } ; oh! ; Importante!
PEREA

24) AGAPITO: La garantía del acero
es en el carbón.

J. CARLOS: Pero no para fundir.
sílo.

BASPAR: (Transformando su empeño
en adulación); Usted es todo,
también, todo en todo! Pero
usted es muy inteligente,
tiene que comprender... la
Sociedad puede aumentarla
más grande su cuota... si en-
-pre que usted encuentre
una fórmula..., hombre! Un
director de compañías tiene
que tener fórmulas para
todo.

J. CARLOS: Una fórmula sería...
no sé... no modificar el ar-
-gumento.

BASPAR: ¡Estupendo!

AGAPITO: Se trataba de una obra
conocida, universalmente
admirada...

257 J. CALLOS)
GASPAR = Es en lo de arriba.
y claramente culpa al gerente
míster.

GASPAR = ¡Claro, hombre! El an-
terior se murrió. ¡No va a per-
judicarse la Productora! Es
lo que ocurre todo el mundo:
se guardan las boquitas cerradas.

J. CALLOS = Pero, ¿cómo se modi-
fica el asunto? Es en lo di-
fícil. A usted se le oca-
rrá algo, señor guardián?

GASPAR = ¡Por favor! para eso le bus-
co a usted el sueldo.

AGAPITO: A mí me despiertan más de
una pesa por la cabeza que
tú de lo ocurrido ha sido
un sueño, y que ahora, con
nuevos personajes...

GASPAR = ¡Más convalecés, no!
que usted, luego, colga con
comisiones, pero la Pro-
ductora se verá mal. Usted
se calla, y el director in-

26) veía soluciones; pero solu-
-ciones caras, ¡horrible!,
que para mí...

J. CARLOS: Me sube el sueldo,
ya sé. Pero mucha ma-
tém que tendrá que re-
nunciar a él...

GASPAR: ¿Cómo, cómo?

J. CARLOS: ... Porque, por más
aviso que le digo... (Se
mueve, con expresión de gran
sorpresa); Ah! ¡Ja ésta!

GASPAR: ¡Ja ésta!

AGAPITO, PERE

J. CARLOS: Sigue todo lo hecho.

GASPAR: Sigue todo!

J. CARLOS: No hay que contratar
a nadie.

GASPAR:

Juan Carlos Santisteban ha sido
víctima de un accidente de auto
móvil, y se halla en su casa re-
clinado, en el brazo derecho escay-
-lado. Ha sido una fatalidad el
accidente; venía de Sevilla de
rodar unos cortinajes. Traía Juan
Carlos en su coche, —que él condu-
-cía,— a Elena y Alberto: agu-
-lla, la primera dama de la
película que estaban realizando; y
él, a su vez, el galán protago-
-nista de pronto, en una remota del
camino, por entrar en un árbol polvo,
Juan Carlos perdió el control del
auto. Y allí se fue este por un
precipicio. A los gacetas un mu-
-bo rumores que donantes; so-
-lo ante la idea: Alberto, el
de más gravedad, fue lleva-
-do al hospitalizado en Fregenal;
el de mecanics, Elena, y Juan
Carlos la oración de un

Y bravo. Elena resultó herida.

El accidente ha interrumpido el
trabajo, y ha conmocionado al mundo
cinematográfico en que se mencionan
las victimas. A casa de Juan
Carlos llegan cartas, telegramas,
visitas. El teléfono ha habido
que imitárselas. Juan Carlos es
uno de los más populares direc-
tores de cine de España, y es
natural que su salud intere-
se. Pero sobre todo hay preocu-
pación por el ciudad de Al-
berto. Hoy 2 envíos de los el
toritos se han deformado; y,
aunque salvo la vida, pierde